

會計數據和業務數據摘要

SUMMARY OF FINANCIAL DATA AND OPERATIONAL FIGURES

(一) 按照中華人民共和國會計制度編制

1、公司本年度實現利潤情況

單位：人民幣千元

利潤總額	75,752
淨利潤	64,282
扣除非經常性損益後的淨利潤	65,626
主營業務利潤	207,048
其他業務利潤	1,669
營業利潤	81,567
投資損失	(4,234)
補貼收入	-
營業外收支淨額	(1,581)
經營活動產生的現金流量淨額	50,324
現金及現金等價物淨增減額	90,028

非經常性損益的項目有：營業外收入 1,229,275.87 元，營業外支出 2,810,649.56 元。其中所得稅影響額 237,206.05 元

2、近三年主要會計資料和財務指標（合併報表）

單位：人民幣
Unit: RMB

		2001年	2000年	1999年
			追溯調整前 Before adjustment	追溯調整後 After adjustment
主營業務收入（人民幣千元）	Income from major operations (Rmb '000)	699,076	442,056	442,056
淨利潤（人民幣千元）	Net profit (Rmb '000)	64,282	51,423	30,229
總資產（人民幣千元）	Total assets (Rmb '000)	1,581,331	1,357,076	1,317,293
股東權益（人民幣千元）	Shareholders' equity (Rmb '000)	951,126	974,627	934,844
每股收益（元/股）	Earnings per share (Rmb)	0.16	0.129	0.076
每股淨資產（元/股）	Net assets per share (Rmb)	2.38	2.44	2.34
調整後的每股淨資產（元/股）	Adjusted net assets per share (Rmb)	2.22	2.34	2.19
每股經營活動產生的現金流量淨額（人民幣元）	Net cash flow from operating activities per share (Rmb)	0.13	0.089	0.089
淨資產收益率（%）	Earnings/net assets ratio (%)	6.76	5.28	3.23

3、利潤表附表

報告期利潤	Profit for the period
主營業務利潤	Profit from major operations
營業利潤	Operating profit
淨利潤	Net profit
扣除非經常損益後的淨利潤	Net profit after extraordinary items

注：利潤表附表的數據是按照中國證監會《公開發行證券公司信息披露編報規則（第9號）》要求計算的。

(I) PREPARED UNDER PRC ACCOUNTING STANDARDS

i) Total realised profit for the year for the company

Unit: RMB '000

Total profit	75,752
Net profit	64,282
Net profit after extraordinary items	65,626
Profit from major operations	207,048
Other operating profit	1,669
Operating profit	81,567
Investment loss	(4,234)
Income from subsidies	-
Net non-operating expenses	(1,581)
Net cash flow from operating activities	50,324
Net increase in cash and cash equivalents	90,028

Extraordinary items include: non-operating income of RMB1,229,275.87 and non-operating expenses of RMB2,810,649.56, of which effect of income tax was RMB237,206.05.

ii) Major accounting data and financial indices for the past three years (consolidated)

單位：人民幣
Unit: RMB

	2001年	2000年	1999年
		追溯調整前 Before adjustment	追溯調整後 After adjustment
主營業務收入（人民幣千元）	Income from major operations (Rmb '000)	699,076	442,056
淨利潤（人民幣千元）	Net profit (Rmb '000)	64,282	51,423
總資產（人民幣千元）	Total assets (Rmb '000)	1,581,331	1,357,076
股東權益（人民幣千元）	Shareholders' equity (Rmb '000)	951,126	974,627
每股收益（元/股）	Earnings per share (Rmb)	0.16	0.129
每股淨資產（元/股）	Net assets per share (Rmb)	2.38	2.44
調整後的每股淨資產（元/股）	Adjusted net assets per share (Rmb)	2.22	2.34
每股經營活動產生的現金流量淨額（人民幣元）	Net cash flow from operating activities per share (Rmb)	0.13	0.089
淨資產收益率（%）	Earnings/net assets ratio (%)	6.76	5.28

iii) Supplementary table to profit statement

淨資產收益率（%） Earnings/ net assets ratio (%)	每股收益（元） Earnings per share (Rmb)
全面攤薄 Fully diluted	加權平均 Weighted average
21.77	21.41
8.58	8.44
6.76	6.65
6.90	6.79

Notes: This appendix is calculated in accordance with the requirements of "Regulations on Information Disclosure for Public Companies (No. 9)" issued by the China Securities Regulatory Commission.

會計數據和業務數據摘要

SUMMARY OF FINANCIAL DATA AND OPERATIONAL FIGURES

(二) 按照香港公認會計準則編制

主要會計數據及財務指標：(單位：人民幣千元)

指標項目	Items
營業額	Turnover
銷售成本	Cost of sales
毛利	Gross profit
其他收入	Other revenue
銷售費用	Distribution costs
管理費用	Administrative expenses
遞延員工住房費用撤銷	Derecognition of deferred staff accommodation
樓宇、機器和設備之減值損失	Impairment losses in respect of property, plant and equipment
在建工程之減值損失	Impairment losses in respect of construction in progress
營業利潤	Profit from operations
財務費用	Finance costs
攤分聯營公司業績	Share of results of associates
稅前盈利	Profit after taxation
稅項	Taxation
稅後盈利	Profit after taxation
少數股東權益	Minority interests
本年盈利	Net profit for the year
每股盈利－基本	Earnings per share - Basic

(II) PREPARED UNDER ACCOUNTING PRINCIPLES GENERALLY ACCEPTANCE IN HONG KONG

Major accounting data and financial indices: (Unit: Rmb '000)

2001年	2000年 (重述)
2001	2000 (Restated)
699,947	444,984
(487,155)	(289,702)
212,792	155,282
5,419	4,599
(31,196)	(24,599)
(97,954)	(73,218)
—	(41,503)
(31,690)	—
(8,093)	—
49,278	20,561
(8,159)	(2,515)
7	—
41,126	18,046
(13,738)	(8,647)
27,388	9,399
1,025	2,004
28,413	11,403
<u>Rmb7.1 fen</u>	<u>Rmb2.9 fen</u>
<u>人民幣7.1分</u>	<u>人民幣2.9分</u>

(三) 中國會計準則與香港會計準則差異對利潤表的影響見審計報告全文中。

III. EFFECTS ON THE FINANCIAL STATEMENTS ARISING FROM THE DIFFERENCES BETWEEN PRC ACCOUNTING STANDARDS AND ACCOUNTING PRINCIPLES GENERALLY ACCEPTED IN HONG KONG.



The Company was awarded a state certificate for the Supervisory Spot Checks of Products in respect of the “Beiren Brand” web offset press products by the China Quality Testing Association and was also included in the “Best Supervisory Spot Checks of Products in China (1995-2000)” in August 2001.

本公司於2001年8月獲得中國質量協會頒發的北人牌系列膠印機產品國家監督抽查合格產品，並入編《國家監督抽查合格產品薈萃（1995年至2000年）》證書。